



TRYGG

Monteringsanvisning
Mounting instruction
Instruction d'installation



SMT Standard

910230

**IKKE SLIPP UT LUFTEN AV DEKKET FØR
DU MONTERER KJETTINGEN!**

**DO NOT DEFLATE THE TYRE BEFORE
INSTALLING THE TRACTION CHAIN!**

**NE PAS DÉGONFLER LE PNEU AVANT
D'INSTALLER LA CHAÎNE DE TRACTION !**

1



Kjettingen legges bak traktoren med piggene opp og låser mot dekket. En snor tres gjennom felgen. Kroker og låser festes som vist. Det er viktig at kjettingen kjøres på. Kjettingmønsteret legger seg da riktig i forhold til dekkribbene.

Lay the chain down behind the tractor with studs pointing upwards and the locks facing the tire. Pass a rope through the wheel rim. Fasten the hooks and locks as shown. It is important to drive the chain on, to ensure correct alignment with the tire treads.

NE PAS DÉGONFLER LES PNEUS !

Placer la chaîne derrière le tracteur, les crampons vers le haut et les attaches face au pneu. Passer une corde à travers la jante. Fixer les crochets et les attaches tel qu'indiqué sur l'image. Il est important de placer la chaîne sur le pneu et de s'assurer que la chaîne demeure alignée sur la bande de roulement.

2



Traktoren kjøres fram. Krokene på banen festes i møtende kjetting slik at avstanden ned til sidekjetting blir som ellers i kjettingen (nytt dekk). På slitt dekk festes krokene så langt inn på møtende kjetting som mulig. Sidekjetting-krokene flyttes tilsvarende.

Drive the tractor forward. As the chain comes on, fasten the hooks so that the distance down to the sidechain is the same as the rest of the chain (new tire). If the tires are worn, fasten the hooks as far into the incoming chain as possible. Do the same with the hooks.

Faire avancer le tracteur, replacer la chaîne sur la bande de roulement tout au long de l'opération, jusqu'à ce que les deux bouts de la chaîne se rejoignent sur le pneu (la tête et la queue). Attacher le centre de la chaîne (sur la bande de roulement) le plus serré possible à l'aide des crochets en « S ». S'assurer de conserver le même nombre de mailles libre entre les attaches de côtés (manilles) et les crochets en « S » de chaque côté du pneu (des 2 queues).

3



Sidekjettingene strammes. Lik stramming på begge. Tiloversblevne ledd festes som vist på bildet.

Tighten the sidechains and make sure both are equally tight.

Serrer les chaînes latérales à l'aide des tendeurs, s'assurer que les deux côtés sont également serrés. (Il faut raccourcir les 2 chaînes latérales du même nombre de mailles). Attacher l'intérieur du pneu et terminer avec l'extérieur.

4

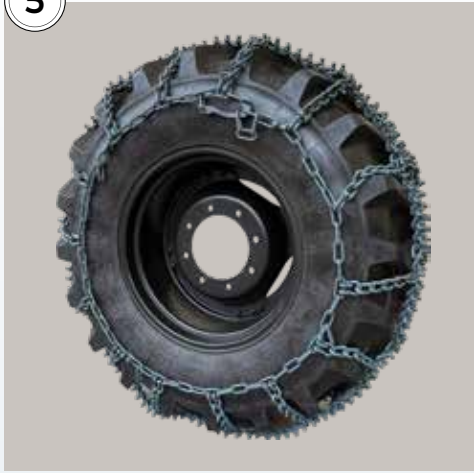


Skruskjaglène festes inn i sidekjettingene.
Sidekjettingene etterstrammes om nødvendig.

*Position the hooks and retighten the
sidechains if necessary.*

Attacher les manilles de la queue sur la chaîne latérale, s'assurer que la chaîne est serrée et qu'elle est attachée également de chaque côtés (Il est possible que l'on doive couper le surplus de mailles libres.) Resserrer les chaînes latérales si nécessaire.

5



Ferdig montert.

The chain properly fitted.

La chaîne est correctement installée, rouler une environ une vingtaine de pieds (6 mètres) et resserrer la chaîne si nécessaire.



ADVARSEL!

FEIL BRUK KAN FØRE TIL DØD ELLER ALVORLIG SKADE

Bruk kun disse kjettingene som hjulkjettinger.

Bruk aldri kjettingene til tauing, løfting, sikring eller surring.

IKKE kjør over 50 km/t (30 mph). Kjettinger kan ryke under belastning og forårsake farlige prosjektiler eller tap av kjørekontroll.

IKKE bruk kjettinger som er utslitt, skadet eller feil montert.

IKKE bruk hjulkjettinger på bar vei eller under forhold uten snø eller is, da dette kan føre til dekkskader eller tap av kontroll på kjøretøy.

LES OG FØLG ALLTID de fullstendige sikkerhetsinstruksjonene som finnes via QR-koden.

Takk for at du valgte TRYGG!

TRYGG er et navn som forplikter. Siden 1939 har vi drevet produktutvikling og innovasjon for å levere de tryggeste og mest brukervennlige produktene.

Våre innkjøps- og produksjonsmetoder sikrer noen av verdens mest miljøvennlige kjettinger.

Vi håper du får glede av dine nye TRYGG hjulkjettinger!

Foretrukket av en grunn



WARNING!

IMPROPER USE CAN RESULT IN DEATH OR SERIOUS INJURY

ONLY use these chains as tire chains.

NEVER use for towing, lifting, securing, or lashing.

DO NOT exceed 30 mph (50 km/h). Chains can break under tension causing hazardous projectiles and loss of vehicle control.

DO NOT operate with worn, damaged, or improperly installed chains.

DO NOT use tire chains on dry pavement or under conditions where snow or ice is not present, as this may cause tire damage or loss of control.

ALWAYS read and follow full safety instructions provided in the QR-code link.

Thank you for choosing TRYGG!

TRYGG (Norwegian for "safe") is a name that commits. Since 1939, we've pushed product development and innovation to deliver the safest and most user-friendly products.

Our sourcing and production methods ensure some of the world's most environmentally friendly chains.

We hope you enjoy your new TRYGG tire chains!

Preferred for a reason



AVERTISSEMENT !

UNE UTILISATION INAPPROPRIÉE PEUT ENTRAÎNER LA MORT OU DES BLESSURES GRAVES

Utiliser ces chaînes UNIQUEMENT comme chaînes de traction autour d'un pneu.

NE JAMAIS LES UTILISER pour remorquer, soulever, arrimer ou attacher.

NE PAS DÉPASSER 50 km/h (30 mi/h). Les chaînes peuvent se rompre sous l'effet de la tension, provoquant des projections dangereuses et une perte de contrôle du véhicule.

NE PAS utiliser de chaînes usées, endommagées ou mal installées.

NE PAS utiliser les chaînes de traction sur une chaussée sèche ou dans des conditions où il n'y a pas de neige ou de glace, car cela pourrait endommager les pneus ou entraîner une perte de contrôle.

TOUJOURS lire et suivre toutes les consignes de sécurité fournies dans le lien QR-code.

Merci d'avoir choisi nos produits TRYGG !

TRYGG (qui signifie « sûr » en norvégien) est un nom qui engage. Depuis 1939, nous encourageons le développement et l'innovation afin de proposer les produits les plus sûrs et les plus faciles à utiliser.

Nos méthodes d'approvisionnement et de production garantissent certaines des chaînes les plus respectueuses de l'environnement au monde.

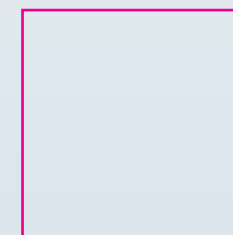
Nous espérons que vous apprécierez vos nouvelles chaînes de traction TRYGG !

Préfééré pour une raison

Information regarding use, safety and warranty:



User manuals in more languages:



www.trygg.no

www.nosted.com